

QOPPA migration client information collection form QOPPA 移民客户信息采集表

Applicant for visa 457, 186, 187 please fill up part A, B, C, F, G, H [担保类移民请填写 A, B, C, F, G, H 部分] Applicant for visa 188 an 132 please fill up Part A, D, E, F, G, H [投资类移民请填写 A, D, E, F, G, H 部分]

Part A. Contact information [联系方式] - 必填

Family name [姓]			Given name [名]		
Sex [性别]	Male [男]	Female [女]	Date of birth [生日]		
Place of birth [出生地]			Passport [护照]		
Phone [电话]			Email		
Wechat [微信]					

Part B. Education and qualification [教育和资质] - 担保类填写

IELTS test result [雅思成绩]

Total	Listening	Speaking	Reading	Writing
	0	-1	0	

Education history [教育历史]

Qualification	Course name	Institution	Dat	e of enrollment
[学历/资质]	[专业]	[学校]	[起止日期]	
				Month / Year
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/

Part C. Working experience [工作经验] - 担保类填写

Please list working experience in recent 5 years

请列出最近5年的工作经验

Company	Position	Duties	Date of enrollment	
[企业]	[职位]	[工作内容]	[起止日期]	
				Month / Year
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/
			From	/



	То	/
	From	/
	То	/
	From	/
	То	/

Part D. Qualification [资质] - 投资类填写

Business qualification [商业相关学历] Yes No If		If yes, give detail [如果有,是什么]		
IELTS result [雅思成绩]			Net personal and business asset [家庭净资产]	
Business experience [从商年数] years			Investing experience [投资年数]	years
Pass point test [通过移民打分] Y	'es	No	[移民打分表可在 QOPPA 官网联系我们下的我要申请页面	下载]

Part E. Investing and managing experience [投资和管理经验] - 投资类填写

Please list managing experience in last 4 years

请列出最近4年的管理经验

Company	Position	Duties	Date of enrollment	
[企业]	[职位]	[工作内容]		[起止日期]
				Month / Year
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/
			From	/
			То	/

Please list investing experience in last 4 years

请列出最近4年的投资经验

Financial	Business/Project	Listed or	Share	Turnover
year	[企业/项目]	private	holding	[企业流水]
[财年]		[是否上市]	[持股比例]	



Part F. Family members [家庭成员] - 必填

Relationship status [婚姻状态]	Married [已婚]	Single [单身]	De fecto [同	居] Engaged [订婚]		
Start date of relationship [关系起始日期]						
Any secondary applicants? [是否	有副申请人] 「	No '	Yes	If yes, how many [如果有,几人]		

Family member 1 [家庭成员 1]

Family name [姓]	Given name [名]
Sex [性别] Male [男] Female [女]	Date of birth [生日]
Place of birth [出生地]	Nationality [国籍]
Relation to primary applicant [与主申请人关系]	Highest education [最高学历]
Will he or she come to Australia with primary applicant?	限随主申请人一起赴澳?] Yes No

Family member 2 [家庭成员 2]

Family name [姓]	Given name [名]	
Sex [性别] Male [男] Female [女]	Date of birth [生日]	
Place of birth [出生地]	Nationality [国籍]	
Relation to primary applicant [与主申请人关系]	Highest education [最高学历]	
Will he or she come to Australia with primary applicant? [是否	跟随主申请人一起赴澳?] Yes No	

Family member 3 [家庭成员 3]

Family name [姓]	Given name [名]		
Sex [性别] Male [男] Female [女]	Date of birth [生日]		
Place of birth [出生地]	Nationality [国籍]		
Relation to primary applicant [与主申请人关系]	Highest education [最高学历]		
Will he or she come to Australia with primary applicant? [是否	跟随主申请人一起赴澳?] Yes No		

Part G. Character [品质] - 必填

Have you, or any secondary person(s) included in this application, ever: [主副申请人是否出现过以下情况:]

been convicted of a crime or offense in any country (including any conviction which is now removed	Yes	No
from official records)? [曾经在任何国家有过犯罪记录(即使记录已经被消去)?]		
been removed or deported from any country (including Australia)? [在任何国家有被遣返的经历?]	Yes	No
had any outstanding debts to the Australian Government or any public authority in Australia?	Yes	No
[在澳洲有任何欠款]		
served in a military force or state sponsored/private militia, undergone any military/paramilitary	Yes	No
training, or been trained in weapons/explosives use (however described)? [有从军经历?]		
had serous illnesses, diseases or mental problems? [有重大疾病、创伤、传染病以及经精神问题?]	Yes	No
Had visa application refused by any countries? [在任何国家有过拒签历史?]	Yes	No

If you answered 'Yes' to any of the above questions, you must give ALL relevant details. If the matter relates to a criminal conviction, please give the nature of the offense, full details of sentence and dates of any period of imprisonment or other detention. [若有以上任何一点回答"是",请给出详细信息。如果是有关于犯罪记录的,请给出犯罪性质、判决以及入狱时间]



Part H. Declaration [声明] - 必填

This declaration must be read and signed by the primary person and any secondary persons included in this application who are aged 18 years or over. [本声明必须由年满 18 周岁的主、付申请人阅读并签字]

• I have truthfully answered all details requested of me in this application;

[本人已如实回答所有问题;]

Date [日期]

• in any part of this form that has been completed with the assistance of another person, the information as set down is true and correct and has been included with my full knowledge, consent and understanding;

[如果此表单的任何部分是由他人帮助完成,本人保证内容真实完整;]

• I agree to notify QOPPA of any material change in circumstances;

[本人同意如有任何会影响问题答案的新情况发生,会及时通知 QOPPA;]

• I will respect Australian values as listed on this form, during my stay in Australia and will obey the laws of Australia. [本人会在赴澳后遵守当地法律法规,尊重当地价值观。]

Signature of primary applicant [主申请人签字]